

Исполнительный совет

Девяносто шестая сессия
Виктория-Фоллс, Зимбабве, 25 августа 2013 г.
Пункт 2 i) предварительной повестки дня

CE/96/2 i)
Мадрид, 10 июля 2013 г.
Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря по административном и уставным вопросам

i) Правила процедуры технических комитетов по вопросам конкурентоспособности и устойчивости

I. Введение

1. Эти Правила процедуры предлагаются для утверждения в соответствии с пунктом 2 правила 8 Правил процедуры Исполнительного совета согласно предложению (Документ CE/95/3 I) e)), внесенному Генеральным секретарем на 95-ю сессию Исполнительного совета (Сербия, май 2013 года), и соответствующему решению Совета CE/DEC/7 (XCV)::

“Исполнительный совет,

Поддерживает предложение Генерального секретаря, касающееся двух обновленных комитетов, занимающихся вопросами устойчивости и конкурентоспособности; (...),

Просит Генерального секретаря (...) представить на 97-ю сессию Исполнительного совета правила процедуры” этих двух Комитетов (...).”

II. Правила процедуры технических комитетов по вопросам конкурентоспособности и устойчивости

A. Функции

2. Эти Технические Комитеты являются вспомогательными органами Исполнительного совета и отчитываются перед ним.

3. В качестве органов, выполняющих консультативно-совещательные функции, технические комитеты призваны выполнять первый этап процесса утверждения и направлять технические результаты, касающиеся принципов, политики, методов и процессов, таких как руководящие принципы, определения, критерии и стандарты, на утверждение соответствующим руководящим органам.

В. Области работы Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности (КВТК)

4. Области работы Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности направлены на:
- a) укрепление глобальной конкурентоспособности членов ЮНВТО на рынке туризма,
 - b) оказание помощи членам ЮНВТО в предоставлении посетителям услуг самого высокого качества по оптимальной стоимости,
 - c) содействие в проведении достоверного, последовательного, обновляемого и сопоставимого исследования рынка, и
 - d) создание синергетических связей между всеми участниками туристского процесса в целях повышения эффективности результатов турнаправлений.

С. Области работы Комитета по вопросам туризма и устойчивости (КВТУ)

5. Области работы Комитета по вопросам туризма и устойчивости направлены на:
- a) продвижение устойчивого развития и регулирования туризма, и
 - b) уделение особого внимания вопросам обеспечения социально-экономических и культурных благ в турнаправлениях и сведения к минимуму негативного воздействия на природную, социальную и культурную среду.

Д. Состав и сроки полномочий

6. В состав каждого технического комитета входят:
- **Девять Действительных членов ЮНВТО, назначаемых региональными комиссиями на четырехлетний период, в следующей разбивке¹:**
 - o Африка: 2
 - o Американский регион: 2
 - o Восточная Азия и Тихий океан: 1
 - o Европа: 2
 - o Ближний Восток: 1
 - o Южная Азия: 1;
 - **Один Ассоциированный член, назначаемый ими на четырехлетний период;**
 - **Один Присоединившийся член, согласно статье 12-2 Правил процедуры Присоединившихся членов²;**

¹ Действительные члены ЮНВТО, являющиеся членами КВТК и КВТУ, были избраны на период четыре года (2011 – 2015) на 19-й сессии Генеральной ассамблеи (см. пункт 13 документа CE/95/3 I) e))

² Статья 12. Участие в Генеральной ассамблее, Исполнительном совете, Региональных комиссиях и Технических комитетах. (...) Председатель Совета Присоединившихся членов или другой член Совета, делегированный Председателем, возглавляет представителей Присоединившихся членов, которые присутствуют и участвуют в работе таких заседаний.

- **Кроме того,** в работе Комитета будут участвовать **приглашенные участники**, предлагаемые Генеральным секретарем в координации с Председателем Исполнительного совета на утверждение Исполнительного совета для участия в заседании каждого Комитета на специальной основе, в соответствии с повесткой дня конкретного заседания или заседаний. Такими приглашенными участниками могут быть:

- a) Международные организации,
- b) Государственный сектор, частный сектор и структуры гражданского общества, включая учебные заведения, организации управления турнаправлениями (ОУТ) и
- c) Индивидуальные эксперты (например исследователи, известные личности).

7. Для каждого Комитета его Действительные члены избирают из своего состава председателя и заместителя председателя.

E. Заседания технических комитетов

- 8. Рабочий язык обоих Комитетов является английским.
- 9. Оба Комитета стремятся строить свою работу на основе достижения консенсуса.
- 10. Главной формой взаимодействия будет проведение заседаний и консультаций с использованием телефона, видеоконференционных и электронных средств связи.
- 11. Оба Комитета проводят очные заседания один раз в два года в рамках Генеральной ассамблеи.
- 12. Секретариат ЮНВТО не оплачивает расходы на участие членов Комитетов, наблюдателей и приглашенных участников в заседаниях, проводимых как очно так дистанционно.

F. Секретариат

- 13. Генеральный секретарь выполняет функции Секретаря каждого Комитета и может делегировать эту функцию другому члену Секретариата.

G. Порядок ведения дел

- 14. Эти Правила процедуры приняты в соответствии с правилом 32 Правил процедуры Исполнительного совета, которым они подчиняются. При возникновении обстоятельств, не предусмотренных в этих Правилах процедуры, применяются *mutatis mutandis* Правила процедуры Исполнительного совета.

III. Меры, которые надлежит принять Исполнительному совету

- 15. Исполнительному совету предлагается принять настоящие Правила процедуры.